

## ANWESENHEITSNACHWEIS / Attendance Record

Veranstaltungsort: Westerstede-Fikensolt

*Location of the event*

Veranstaltungsdatum: 10.06.–13.06.2021

*Date of the event*

- für die o. g. Veranstaltung nach den Bestimmungen der §§ 6 – 12 IfSG (Infektionsschutzgesetz) anlässlich COVID19 (Corona) – *for the above mentioned event according to the provisions of §§ 6 - 12 IfSG (Infektionsschutzgesetz) on the occasion of COVID19 (Corona).*
- Die freiwillige Angabe der Daten ist erforderlich zum Betreten des Veranstaltungsgeländes zu o. g. Veranstaltung. *The voluntary provision of data is required to enter the event site for the above-mentioned event.*

Vor-/Nachname: \_\_\_\_\_

*First and last name*

Straße, Haus-Nr.: \_\_\_\_\_

*Street, house number*

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

*Postcode, Location*

Email: \_\_\_\_\_

Mobilnummer: \_\_\_\_\_

*Mobile number*

Anwesend auf dem Veranstaltungsgelände vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

*Present at the event site*

*from*

*to*

### Funktion / Function

Reiter

*Rider*

Begleitperson

*Accompanying person*

Richter

*Judges*

Helfer (Veranstalter)

*Helpers (organizer)*

Tierarzt

*Veterinary surgeon*

Arzt

*Doctor*

Sanitäter

*Paramedics*

Sonstiges

*Miscellaneous*

- Die Abgabe und Speicherung meiner Daten bei den zuständigen Gesundheitsbehörden genehmige ich nur zum Nachweis evtl. auftretender Infektionswege. Die erhobenen Daten werden nach 4 Wochen vernichtet. *I only authorize the submission and storage of my data to the responsible health authorities to prove possible ways of infection. The collected data will be destroyed after 4 weeks.*
- Eine Weitergabe meiner personenbezogenen Daten an andere Dritte wird ausdrücklich nicht gestattet. *A transfer of my personal data to other third parties is expressly not permitted.*
- Ich verpflichte mich, die veröffentlichten und ausgehängten Hygienemaßnahmen, Abstandsregeln und weiteren Verhaltensregeln einzuhalten. *I undertake to observe the published and displayed hygiene measures, spacing rules and other to observe rules of conduct.*

Ort, Datum  
*Location Date*

Unterschrift  
*Signature*